

Apeculiar kind of genius Adam sweeting on the Percy Grainger revival

## Musicic pages 12/13 <br> Blair sacks Greer supporter

Director of lobby firm dismissed from Labour's frontbench in Lords Devid Henecke and
michael White

4
 The tatherds Lind






New cloak of fear falls over Kabul as the Taliban cruise for Islamic code-breakers


The Labour Visa card Free swipe at the Tories with exfent purchase


## Boy's naked body spreadeagled 'like a black magic sacrifice’




Thebook speaks of sacrifice, and that for the highest spiritual working one must choose a victim such as a male child of perfect and high intelligence. That is the most satisfactory victim'

James Hunt, QC prosecuting


## Down

## $\stackrel{\vec{c}}{\stackrel{\rightharpoonup}{6}}$




| eview | mances by Nichola McAuliffe. <br> It is, in fact, two plays in <br> one. The 1963 -the year, of <br> course, that "sesual inter. course began", according to <br> Larkin -and subverts alif the <br> conventions of drawing-room <br> comedy. It takes a once-arche- <br> typal Shaftesily (all $G$ and $T s$ <br> and tennis-playing) and <br> shows it ready to embrace <br> murder, perversion, seaspa <br> pneumatic porn-star to ths col - <br> Nichols upends all the con- <br> ventions of the genre even to the extent of putting the <br> play's writer into the cast and <br> allowing the actors to com- |
| :---: | :---: |
| Mactioel Billingto |  |
| Ebre Murdee <br> Newcastle Theatre Royal |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| mines 1960) sexual moral- |  |
|  |  |
|  |  |
| 1 at the |  |
|  |  |

$\qquad$
$\qquad$
ances by Nitchola McAuliffe.
It in in fact.
The
Which leads to the second


Influence of Shuttle brings deal between Stena and P\&O Kefit Hagerand
 terdas's decision by the crossChannel ferry companies
Pzo and Stena to merge
Pat heir operations between
Dover and calais. They bowed to the fiterce
 formed a new company, P\&ol
Stena line. Two ferise orth
disappear at the end of he
year, and other savings will Sollow.
At present, the compantes
sepploy s.jon op the roties
Iigure which will be initially島保 which will be initially through the loss of fobs on the
Stena jine ship hnicta and
the $p \in 0$ ship pride of Some on-shore redundan-
cles will eventuany be an-
bunced after further detail lave been worked out
 its ban on links between
Chananel operatoss. The ban
Inas nas mposed before the tumplaced unfair comperition on
ferry companies Who have
been losing out to Le Shuttle.







 publishe
of chimima
of phe pas
agant 3


Priceless acting in lewdly funny double bill



| The terrorist, he watches <br> The bomb will explode in the bar af twenty past Now it's only sixteen minutes past. <br> Some will still have time to enter. <br> somie to leave. <br> The terrorist's already on the other side. That distance protects him from all harm and, well, It's lhe the pictures: <br> A woman in a yellow /acket, she enters. A man in dark glaseses, he leaves. <br> Boys in jeans, they're felking. <br> Slxteen minutes past and four seconds. <br> The smafler one, he's lucky, mounts his scooter but that faller cheip he walks in. <br> 'Sevanteen minutes and forty seconds. <br> A gifl, sha walks by, a grean.ribbon in her hair. <br> But that bus suddenly hides her. <br> Eighteen minules pest. <br> The piff's disappeared. <br> Was'she stupid enough to go in, or wasn'r she. <br> We shall see when they bring out the bodies. <br> Ninetesn minutes past. <br> No one else appears to be going in. <br> On the ather hand, a fat bald man leaves. <br> But seems to search his pockets and <br> at ten seconds to twenty past one <br> he relurns to look for his wretched glowes. <br> I's iwenty past one. <br> Time. how it drage. <br> Surely, if's now. <br> No, nol quite. <br> Yes, now. <br> The bomb, it explodes. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




The Guardian Friday October 41996

$\left.\begin{aligned} & \text { THE } 1996 \text { Nobel Prize for Literature has } \\ & \text { been awarded to the Polish poet Wislawa }\end{aligned} \right\rvert\, \begin{aligned} & \text { and now her, it is is incredible to have two } \\ & \text { poets in a row." }\end{aligned}$ Szymborska, a 7 -year-old former Soli-
darity activist based in Adarity activist based
Her work is little known in western ate is sure to change that and a battle rights to her poems beegan as soon as the
news reached the news reached the publishers gathered
for the annual Frankfurt Book Fair In its citation, the Swedish Academy compared her poetry to the music of Mozart but added that "she also has Szymborska was prominent in the Sol-
idarity movement in its Idarity movement in its early days. and terday yuick to loud her as a woman "great of heart and pen". Jonathan Galassi, president of the
Accademy of American Poets, said: "'This Acadeny or American poets, said: "'Th living author in Poland. It is fabulous.

NEWS 3

## Down in the forest something stirred




## 0 <br> Dial the code 01633, then six more figures. Chances are you'll get through to an aspiring pop icon because there are rather a lot of them in Newport at the moment.

## Gun club official hid

 weapons in school worked ds carctaker for 10 years. Detectives in Rochdale, ${ }^{\text {Grent }}$
 Gumpowder, imitation pistols and hand grenades ware foumd
tha locked storage cupboard at the school by a teacher who had equipment Poyice also confiscated live ammununition, six hand guns, twor ifines and three shototuns from the home of the
mother of Mir Fell whose two gun licences cover the the 11 Mr Fell said he had made "
weaponry in the sescure school cupboard while he moved hou Manchis mother's home Det Chief Insp Stoven Lee. of Greater after events such as the Dunblane traegedy this versy seriously

## Allwood 'recovering well

 recovering at Kiggs college hospital, London The bospital chas baim visititd her osemcoco of heirin father Paul Hudson, agead 37 .



## 'No risk' from HIV surgeon

 A Hosprral lart night sought tor reassure more than 300ear, operated on them wastested HVV positive. Ofrcialssan whiston whpital on Merseyside issisted phere was "virtually no risk

Turk lover wants to visit son THz Thirdshbover of the 1 tyearold chlld bride Sarah Cook wha Ta ik was asclocsed yesterriay.
 desperate to see his son and to oring himm ifits eiven by ppogit to


## Chemical explosion inquiry

 HEALTH and safety experts were lastnight investigating the Bristol sendinge phumo thoric bincc smoke across towns and divarshonse of पup to 50 miles. Avon Fire Servicos sidid the explosion at the Albryatt and Wilson


Depressed missing out
MISPLACEDSTars that anti-depressant druse areadictive and
worries that doctors

 a. GP Would be en mysumpathe tic. - Curis Mihirll

Bob and Paula in custody fight soB Ceidor fnd Paula Yates went to the Fiugh Court yesterday maderway. Mr Geldof applied for custody of the chiarear London hom ew while eshe was in Australia with her new partne

## An adventure of a lifetime and it's FREE



* 6 day hike, April 1997
$\star$ SPECTACULAR Desert canyons
$\star$ SUNRISE on Mt Sinai
$\star$ SWIM in the Red Sea
- Only £195 plus minimum sponsorship
$\star$ Flights, food, back-up and accommodation included
call now:
0345697969
SCOPE

Madiolotno Bunting
Religous Aftaras Editor





## 

.

\section*{ma | two |
| :---: |
| $\begin{array}{l}\text { two } \\ \text { last } \\ \text { one } \\ \text { of } \\ \text { of } \\ \text { The }\end{array}$ |}

## $1 \begin{gathered}\text { B } \\ \text { ten } \\ \text { te } \\ \text { kno } \\ \text { clai }\end{gathered}$











Teenager ${ }^{2}$ inaccura


## Tories 'poised to lurch to the right'

Survey shows most prospective candidates to be Euro-sceptics and supporters of death penalty
$\qquad$







 Theologian in heresy inquiry
may resign from Wee Frees Erland Clouston


See how Costs to sec family's f


 An
aten

[^0]Straw sets out regime for drug criminals


Cheer leaders put clapometer in spin




 Simon Hoggart

 and winiter lucieat












$\qquad$ and

 diammamit

 Heth hot fiewid fid










See how little it costs to secure your family's future.



$4 \tan$






Term nequourd


> Legal \& General
 disarmers




Chancellor Helmut Kohl towers above the Ytahikn prime minister, Romano Prodih whose
draconian budeet may not satisfy Germany or France that Rome will keep its deficit down

The drive to qualify for monetary union by next year's deadline makes this crunch time for governments to draw up harsh budgets. John Hooper in Rome reports on how protests and rows, like that between France and Italy, are exposing tensions at the heart of the euro idea

## Up to £5 off best-selling books.


$+$
Clooseframa selection of 20 of the current best-selling hardback books at WHSmith, and save up tof f5 ns

tismand
thent

Was ater


5
fandy
hurt in
gang
blast



## Russians suffer in silence

An emergency plan has been made for a mass evacuation from the Arctic
$\qquad$

shonts
rush－houre drowned by the the
traftic．

 factory．
Traine chairman of the zil
trade union committee
 sacestalle to itize im

 government，whith has
promised ot bay its lorries
and open credit lines to get production roilting ines to get
Mr Allinuyev is Mr Allinyev ts cantlons
bout＂throwing stones
bhich dont reach their waich don＇t reach their
treveryone knows the tar－
Eet tis not the local me get is not the local manage－
ment．bat the government
YYo in teo west have
laws and courts，＂he said． ＂Here yo arrents，he he sended
theny way．Yod cend be T

 which every
whether the
sible or not
sibl ornot the fear of a bunt
（nprisis the that sept things
so quiet on the streets．


FREE 34 Which？reports． Or 44 if you reply within 7 days．


We plan to send you all the reports listed opposite if you reply within 7 days

Try Which？magazine－FREE tor 3 months，or wen 4















NO STAMP NEEDED－SEND NO MONEY
 nimin


$\qquad$ $\frac{1}{4}$ 1 五 $\square-\square \square-\square$ meocu limed duble


## The Cuardian

Friday October 41996
119 Farringdon Road, London EC1R 3ER Fax No. 0171-837 4530

E-mali.letters@guardian.co.uk

## Blair steers for office

But the Tories must avoid the rocks next week
BARRING any improbable last minute embarrassments over the Red Flag this
servatives. Even on issues which every
ore knows divide the party in privat one knows divide the party in private,
there has been undeted unition in pub-
lic. Deaply contentious and importan there has been undented unity in pub-
lic. Deeply contentious and important
questions like the European single currency, Scottish devolution and child
benemita all came and went without sig inficant or even any dissentient voices

## Middle East talks on a tinder

Mr Netanyahu should swap immaturity for statesmanship

|  |  |
| :---: | :---: |
| 2 |  |
|  |  |
| ) lamenting that it has failed is |  |
| aded in ambiguity and may collapse | himself. Mr Clinton begged the people |
| very quickly as a result. It was followed | of the Midare East to |
| nk | ab |
|  |  |
| take action today. On the positive side, |  |
|  | The situation on the ground draws |
|  | less attention unless stones are being |
| that the situation was whirling out of |  |
|  |  |
|  | ery of diplomatic discourse. in He |
|  |  |
| Netanyahu rejected all or Yasser |  |
| prority demands, from settin | of their homes y |
| to withdraw I | c |
| to closing the | freely. Travel across the west |
|  |  |
|  | co |
|  |  |
| at he needed: |  |
| ume negotiations which implies that | are in |
| Palestinian anger will be kept under |  |
| int. The optimistic view is that |  |
|  |  |
| implicit obiligation to move on Hebron |  |
|  |  |
|  |  |
| tion which Mr Arafat clearly did |  |
|  |  |
|  |  |
| shake hands before leavi |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## An incuiniry in need of resources

Sir Gordon needs professional help if he is to move quickly

IT IS a rich irony that the first new
victim of the Hamilton Affair should be from the Labour benches. The OpposiTuanner from her role as Lords Spokes defended Ian Greer, on whose board she Juilty of little more than na naivety, but she has paid for it with her job. There is continuin mouselike silence on Nei Haning to the Deputy primeable guilt of Mr Major haps at least confirmed his nent documents to S over all governhe Parliamentary Commisstoner. It is all speed, and that his Commons Privieges and Standards Committtee ur resources he needs - including the support of the lawyers and accountants
who can help him interpret the vast
documentation that is about to land on his desk It would be a scandal if the cally adopted should find itself unable produce a report before the General hige amount of documentation to sift hrough and many witnesses to see. nembers of the committee which will ventually receive Sir Gordon's report
Doug Hoyle. the Labour MP for Warrington Since it has now been und received a donation of 5500 from an Greer Associates he will surely see dgement on these matters. It would be etter if he were to step down from the further contrast between Labour's reponse and John Major's





























## 

E

Th

## $C_{C}^{\circ}$

boer
ber
sima
mat

mate
man
ant
frla
$\mathrm{O}_{\mathrm{N}}^{\mathrm{N}}$
prem
pean
and
mat
mat

wit
mates ard sunstud
Brict
Braw
190
19 Grawseron Road, Marsh.
Hudidersfied HD1 HLI

downumarket. September 30),
You a accused him of lack
Judgment min his choice of ma
terial It think your heaning
showed an extraordinary lack of taste.
Liz
Liz
Crower Popeserove Mangions,
Heatr Road Wickenham,
Midalesex TW1.
Tie nature lobby (Guard
 torways. Some years ago
when Iving near the motor

 Church Street.
Barmsley $\mathrm{DT7}$. Please Inctude a a tull postip
zadrass, everen on - mailed
leted


Elill
$\qquad$

Why a decent pension policy
will pay dividends in the future


## House of COmmons London SWIA OAA

## 

 rat ipobe



|  |  |
| :---: | :---: |




The Tory MP
and the holiday
in the Bahamas

|  |  |
| :---: | :---: |
| im. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| suck up to those in power. Asthe esionnit |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| coize |  |
|  |  |
| Hopn was surf to roite itis |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| thanx myed sia dratit the |  |
| was his wife - we all knowabout Tories goling on holldey |  |
|  |  |
| with people theif re not exac: |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| sing for their supper |  |
| fixs Tory was in ine pay of |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Good-bye battery



Welcome to the future: Seiko kinetic, the first quartz watch that turns your movernent into power. Every move you make is converted. Into Ecolesicat peliable and efficient: wear it one day to gein energy for ri least two weat Wear in daily - it will run continually. Made of titanium: light, yet strong and kind to your skin" 20 bar water resistant. Oneway rotating bezel zirad screw lock crown. Seiko kinetic - it's built tolast: Someday: all watches will he made this way.

## SEIKO

KINETIC

# Composer lit by northern light 



## Frida Knight

## Music in a good cause

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| ease，a rare heart condidtion |  |
|  |  |
|  where later，in Franikfurt |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Sube had learrod boun plano Mient－tue volin trom a |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| $\begin{aligned} & \text { and palitically. } \\ & \text { She worked first in Man- } \\ & \text { chester, organising music for } \end{aligned}$ |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| and uranslated articles for the |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Birthdays






## Virtuous times

 STATE Office for the in－crease in
Birth Rate，Berlin








$\qquad$

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |








 paid for orit A prosedidutute wet
silut buta
titutut was not w pros









| Tom said．＂That＇s how they fool you．But if you could see wody goes to sleep，＂he add ＂you would find out that slats are every bit as disgosting as you thought．＂ <br> An extract from Susan Stopan＇s story Sluts from collection of wrom Grating． <br> Foxed again <br> TOWN foxes are wreaking havoc at a top bowls club by havoc at a to packs stealing the jacking games．The urban foxes， which live around Chelten－ ham Bowls Cluh，reguarly smeak out and snatch the yel low jacks as players compete． The club is planntag to sur－－ round the green with an elec－ tric fence to keep them out Further rising crime figures for the Government to worry over．Country Life <br> Jackdaw unants jewnels E－mail jachdaun＠gucrrian．co．ukijfax a171－713 4366；Jackdaud，The Guardian，I19 Farringdon Road，LondonECIR BER． <br> Emily Sheffield |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Letters






管憵名



Regulb


Fhan iriks Edama ferie







 not for

## FinanceGuardian

Spottiswoode squares up for stormy and personal Monopolies Commission battle with British Gas Notebook

# Regulators take tough line 



Lisi Buckingham and Keith Harper report on P\&O's deal with Stena

| $t$ the marketst two largest. ciussions taling place be tween R\&O and Britapny Ferries to cutt capacityin the western Cbannel woind eventrally lead to a fallthown Berger controiled by ${ }^{\text {pany }}$ many of the small operators have been havieing on by the skdn of their teeth, salid Mart Mcvicar of Natsad Makt MeVicar ort see West Markets. 1 cart how they. will be able to |
| :---: |


|  |
| :---: |



 warn of risks as Littlechild gets tough with Grid












to


Channel ferry marriage puts minnows in deep water





$\qquad$



## 





DBS Management postpones full listing as director resigns
$\qquad$

$\qquad$


Richard Eilles


$\qquad$

tutional investors account for
a further
balanco per cents cent and the
with the publich balancer rests with the public
In 1903,000 , DBS was fmed \&ex,000 by the Financial Inter
medianis, Managers and Bro
kers Regilater mediaries, Managers anc Bro
kers Reguatory Assoctation
a city regulator, attior one
its members was foumd
 At close of itrading ysester
day, hharro in DBS hat been
marked down 56 at 425 p .

Test of power at business court


News in briet

## PAUL MURPHY meets a remnant of old guard with little good to say for new regimen <br> The word of a gentleman

## Under starter's orders


Bounty pays out
on $£ 1 \mathrm{~m}$ outlay




Grape looks form pick




 jumbe iniz jum wimiditix



 awiwew waw






 ain icican wan




## Iaction

rnationa vel Bas

## 

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | - |
|  | 3.5 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| , |  |
|  | тй0 |
|  | mmin |
|  |  |
|  |  |
|  | - |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Lingfield runners and riders


## 14 SPORTS NEWS

## House of Orange in disrepair and divided against itself

Martin Thorpe in Cardiff says Holland are ripe for defeat given their severe injury crisis


 Som The Dutis Park tomor
















Wales call－up for striker Blake as Gould puts trust in trauma








 two orbe men who hapes

 Marctedemesay＇s midinidee



## Brown calls up striking pair









 $\qquad$
为左 eyeing a 63 rd cap and managerial prospects
Nive nome omill pand

## 

## Coff Pained Woosie setfor surgery

副s the cr ack as Mrs


## Twickenham and clubs inch towards peace formula

|  | eadiog England' <br> leading clubs rrom th due to take place next Friday result of an outtine peace for mala which the two sides wil flesh out in greater deta After momths of staning b |
| :---: | :---: |
| ${ }^{2 t 2}$ | the RFU and a turing by the clubs, their ne pped ou |
| 4 | sufficient common ground on |
|  |  |
|  | Twicken |
| - |  |
| $\operatorname{tam}$ | made contact with Emglish |
| the $=30.50$ rex | clubs min arder to start negoti- |
|  | ations to seltle the |
|  | Last |
|  |  |
|  | pleased that Jor the tirst |
| n! 14 |  |
| curape insers | tin or |
|  | accommodate the $n$ |
|  |  |
|  | Rugby Union has |
|  | esh |
|  |  |
| n |  |
|  |  |
|  | irst Divislon Rugby Limited |
| rat 3 | received from BSt |
|  | for teleris |
|  |  |
|  | lion over four years. II |
|  | 隹 |
|  | native, the clubs are threaten- |



Gibbs the crash-ball is back as Mr Soft Hands
David Plummer on the Welsh centre who went North as a barnstormer but will
tomorrow against titly as a class act


## Equestrianism

Philippaerts leads off for Belgian raiders John Korim Wembley John Kari i Wembley -Thide Jamione evon the Horse ef tie tear show yester diay the welcome stakes in

Tickets available for
WASPS RUGBY CLUB
$\Rightarrow-1$ mition
the chance never thu
but $I$ know $I$ pay fon



 Sport in brief Squash


else gets


Plenty
When you carry be American Express Charge Card,


 hours or more 1,700 Travel Servicic locationge".

 dyy. All these. end many m

## do more, call nown can help yo

0800700767


# SportsGuardian 



## Old Ferguson, new moan

## Party tricks with the world game

 Vincent Hanna
$\qquad$ apioke aboute athicic aminor.
 thees
the titles.
Hearcely drew breath:

 Titried this joke at the



 out whet ther it is is good pol
cole chate
clite


low
But
Ste

$\qquad$

$\qquad$ Iny to tat Frient iball has too
 जith shoulder-pads like a
Gren Rexpacker. Din not
pour leader bakg on about




[^1]
 tains tuwoun-reconstructed
ads. Jack Cunningham and ads. Jack Cumninghara and
Tom arandy weractuany in ne last $L$ Labour Govermment
Cunninghama is a serial $N$ Now-

 and hamburger joints
LLabour wing
away to
It soundeded good tom

## M

- 

John Duncan hears a party conference outburst over the Premiership fixture list

|  | launched an attack on the ing to prevent United and LIVerpool meeting in a Premiership match on Saturday week, European action. <br> "There is somettoing crazy sbout that," said Fergusom, speaking at | don't know who organised it" He is furious that while Continental teams are given restorg time and easy games before पefa competitions, the programme in Eneland carries on regardiless. <br> "You need rest to prepare and to organise. How can I organise a team to thing Liverpool on the Saturiday before a Europesn game? That rest | you get by relaxing ithe ital ians bave been doing it for years. I don't say we shoukd choose who we play on the should prevent us playing each otber at least. <br> Ask yourseif what has happaned in the last 10 years sias become the roost powerful European nation? The two best club stdes in Euarope ane Italian: Milsn and Juventus. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |



When Laura J Hirdl had her first story accepted b she received two pages from Kevin Whliamsony when a friend's story was turned down, she received four pages of detalled criticism instead of a rejection slip. The Malcolm
McLaren of McLaren of
literary Edinbu Priciantacivicw Name
 wit

## BRILSH NHERMATIOMML MOTOR SHON

NEC Birmingham • 18th to 27th October Ticket hotiine 01217674455

| meket Prices |  |
| :---: | :---: |
| Adults $£ 9.00$ Children $£ 5.00$ |  |
|  |  |

Get there by CAR; by COACH or by RAlL... but GET THEREI *NEC Car Parding - 85.00



[^0]:    
    cumat
    
    

[^1]:    

